

**GUIA TÉCNICA N 1**  
**PARA LA INSTALACIÓN DE CANCELAS CORREDERAS MOTORIZADAS**  
**SEGÚN LA DIRECTIVA MAQUINA (98/37/CE) Y NORMAS EN 12453 – EN 12445**

**PREMISAS**

Según el art 1.2 de la Directiva Máquina (DM), por **MAQUINA** “*se entiende un conjunto de piezas o de órganos, de los cuales por lo menos uno es móvil, conectados uno tras otro, mediante accionadores, con circuitos de mando y de potencia u otros sistemas de conexionado, unidos solidamente para una aplicación bien determinada, para la transformación, el tratamiento, el movimiento o el acondicionamiento de los materiales*”.

Con el término **PUERTA**, en este documento, “*se entiende puerta, persiana y cancelas de varios tipos*”, entre ellos la Cancela Corredera que nos ocupa en esta guía técnica.

Con el término **CONSTRUCTOR o FABRICANTE** “*se entiende aquel que fabrica la puerta motorizada (máquina) o bien aquel que motoriza una puerta manual pre-existente, o bien aquel que, poniendo la marca CE sobre la puerta motorizada asume la responsabilidad de la construcción de tal máquina*”.

La Comisión de la Unión Europea estableció que las puertas y cancelas motorizadas entren en el campo de la aplicación de la Directiva Maquina, por consiguiente el instalador que “motoriza” una puerta o cancela tiene las mismas obligaciones que el constructor de una máquina, y como tal debe:

- Establecer el fascículo técnico de acuerdo al Anexo V de la DM, conservándolo durante al menos diez años a partir de la fecha de construcción de la puerta motorizada para poder ser puesto a disposición de la autoridad nacional competente.
- Redactar la declaración CE de conformidad según el Anexo II-a de la DM.
- Poner la marca CE sobre la puerta motorizada según el punto 1.7.3 del Anexo I de la DM.

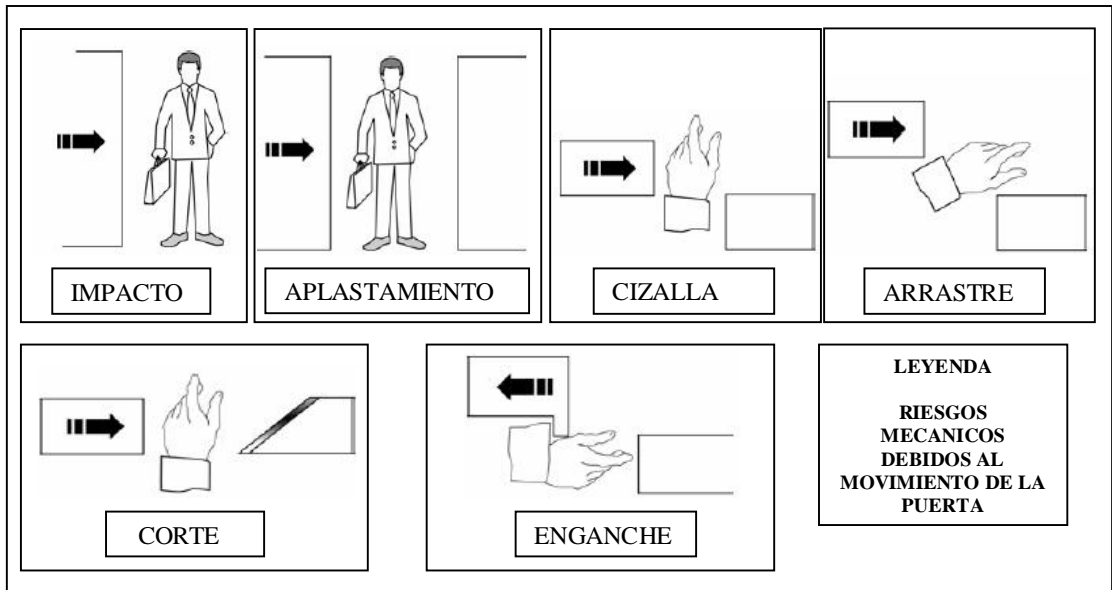
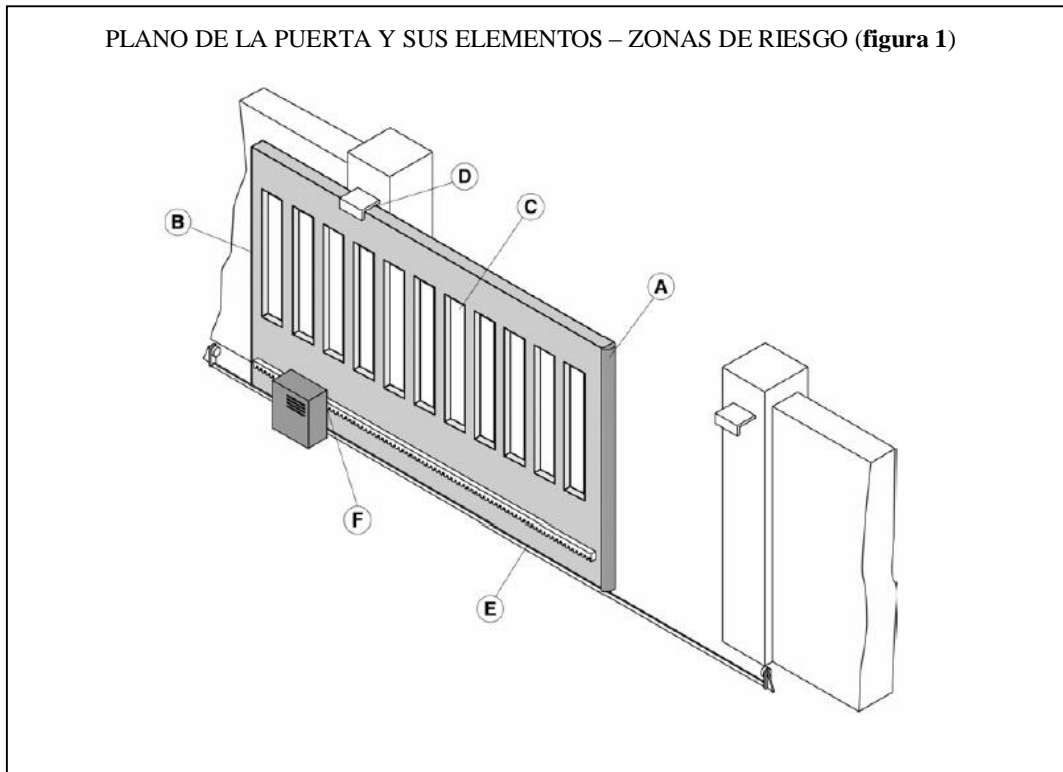
El fascículo técnico deberá contener los siguientes documentos:

- Diseño global de la puerta motorizada (presente en el manual de instalación)
- Esquema de conexionado eléctrico y circuitos de mando (presente en el manual de instalación)
- Análisis de los riesgos comprendiendo:
  - o Lista de requisitos esenciales previstos en el Anexo I de la DM.
  - o Lista de los riesgos presentes en la puerta motorizada y la descripción de las soluciones adoptadas.
- Los manuales de la instalación y mantenimiento de la motorización y de los componentes.
- Las instrucciones de uso y las advertencias generales para la seguridad (dar copia al usuario).
- El registro de mantenimiento de la puerta (dar una copia al usuario).
- Declaración CE de conformidad (dar copia al usuario).
- Cumplimentar la placa con el marcado CE y aplicarla sobre la puerta.

La información aquí recogida ha sido redactada con el máximo cuidado, aún así, Metal Blinds no puede asumir responsabilidad alguna por posibles errores, omisiones o falta de algunos detalles debido a la exigencia técnica o gráfica. Con el presente documento Metal Blinds intenta informar y asesorar al instalador de la aplicación de la Directiva Máquina y de la Normativa Europea relativa a la seguridad de uso de las puertas motorizadas.

Metal Blinds no asume responsabilidad alguna acerca del uso que se haga de este documento, ni de eventuales modificaciones de la/las normas citada/s y de sus relativos cumplimientos

PLANO DE LA PUERTA Y SUS ELEMENTOS – ZONAS DE RIESGO (figura 1)



De conformidad con el punto 1.1.1 del Anexo I de la DM, se entiende por:

- “Zonas peligrosas” cualquier zona en el interior y/o en proximidad de una máquina en la cual la presencia de una persona constituya un riesgo para la seguridad y/o la salud de dicha persona.
- “Persona expuesta”, cualquier persona que se encuentre posicionada entera o parcialmente en una zona peligrosa

**GUIA PARA EL ANÁLISIS DE LOS RIESGOS DE LA PUERTA MOTORIZADA  
DE CONFORMIDAD A LA DM 98/37/CE Y LA NORMATIVA EN 12453 – EN 12445**

**TIPOS DE RIESGO ANEXO I**

**CRITERIOS DE VALORACIÓN- SOLUCIONES ADOPTADAS**

(Marcar los considerados) D M

(Marcar la casilla correspondiente a la solución adoptada)

<input type="checkbox"/> Esfuerzo para los accionamientos manuales	1.1.2 1.3.7	<input type="checkbox"/>	Verificado que los accionamientos manuales no necesitan un esfuerzo excesivo		
<b>Riesgos mecánicos estructurales y de desgaste</b>					
Perdida de estabilidad Caida de partes	1.3.1 1.3.2	<input type="checkbox"/>	Verificada la solidez de la estructura presente (columnas, cierres y hojas) en relación a la fuerza desarrollada por el motor		
			(Efectuar de ser necesario, el calculo estructural y añadirlo al Fascículo técnico)		
		<input type="checkbox"/>	Verificado que la carrera de la puerta venga limitada (en apertura y cierre) de mecanismos firmes de robustez adecuada, verificando ademas que la puerta no podrá en ningun caso, salirse de la propia guia de carrera y caer.		
Obstáculo	1.5.15	<input type="checkbox"/>	Verificado que si el paso es mayor a 5mm, es visible, evidenciado y modelado		
<b>Riesgos mecánicos debidos al movimiento de puerta</b>	1.3.7	<b>ATENCION</b> : si la puerta exclusivamente se abre/cierra vía comando hombre presente (respetando norma EN 12453) no es necesaria protección de los puntos abajo indicados. <b>ATENCION</b> : si se instalan dispositivos de protección (conforme a norma EN12978) que impiden en cualquier circunstancia el contacto entre puerta en movimiento y la persona (fotocélulas, sensores de presencia,etc) no es necesario efectuar la medida de las fuerzas operativas.			
		Zonas peligrosas (ref a la fig 1)	Riesgos examinados	Soluciones adoptadas	Solucion (indicar en 3ª columna)
Elección de las protecciones (indicar riesgo examinado en 2ª columna)	1.3.8 – 1.4	( mediciones y calculos según anexo 3 )		a) mandos tipo hombre presente	
1 – Impacto	1.3.7			b) goma sensible	
2 – Aplastamiento	1.3.7			c) fotocélula	
3 – Cizalla	1.3.7			d) gomas de seguridad	
4 – Arrastre	1.3.7			e) limitadores de fuerza	
5 – Corte	1.3.7			f) moldeado de superficies	
6 – Enganche	1.3.7			g) alfombra sensible	
7 - otros				h) radar	
				i) señalizador	
				n) protección zonas peligrosas	

**Impacto y aplastamiento sobre el borde principal de cierre ( fig 1 riesgo A)**

Medida la fuerza de cierre (mediante el instrumento requerido en la norma EN 12445) según indica la fig. al lado. Verificado que los valores obtenidos con los instrumentos son inferiores a los indicados

Efectuar las medidas en los siguientes puntos

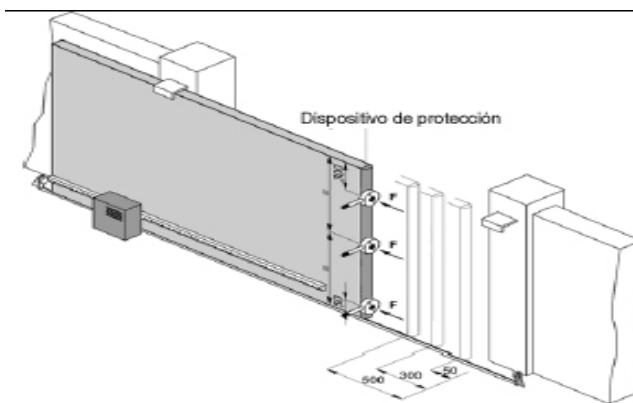
L = 50 , 300 y 500 mm del pilar de cierre

H = a 50 mm del suelo,

a mitad de altura de la hoja,

a 300 mm de alto de la hoja máx. 2500

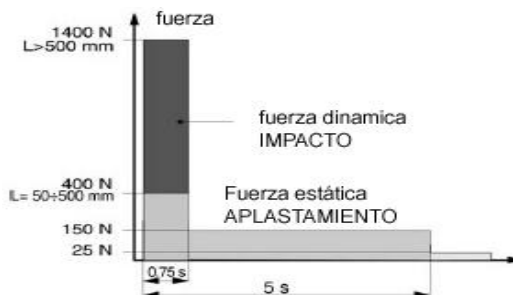
NOTA: repetido 3 veces en cada punto

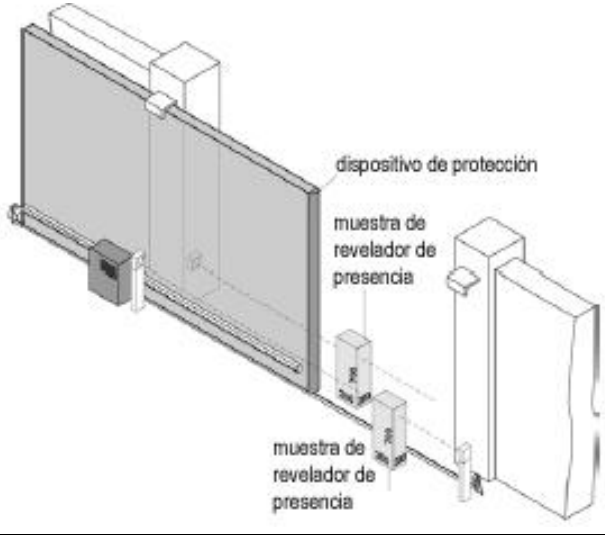

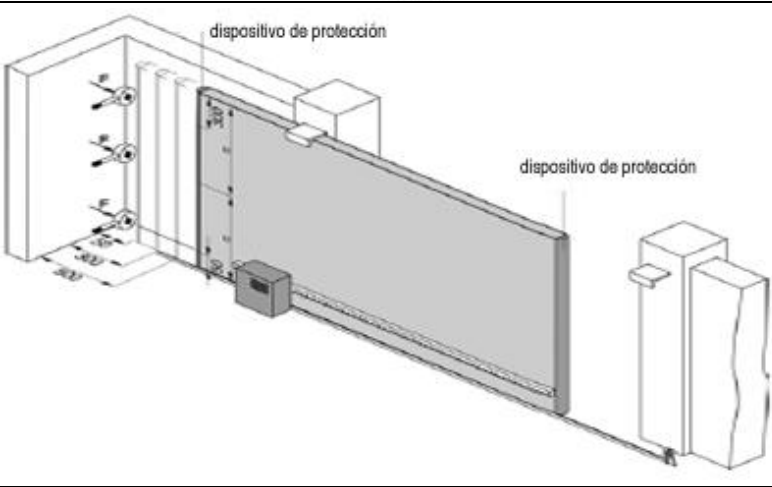
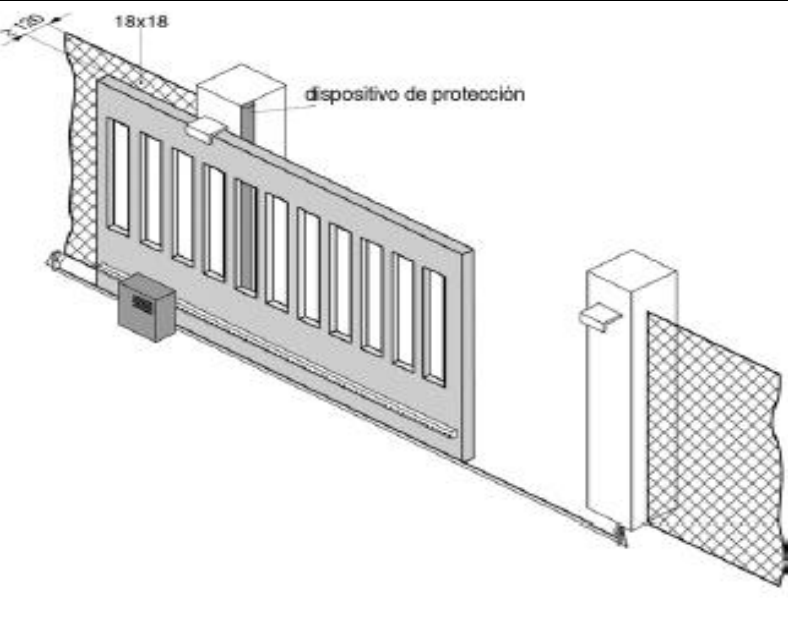


En el gráfico se indican los valores máximos de la fuerza operativa dinámica, estática y residual, en relación a las diversas posiciones de la puerta.

NOTA: en los puntos de medida L, el valor máximo de la fuerza dinámica = 400 N

Si los valores son superiores, instalar dispositivos de protección según norma EN 12978 (ej. Banda sensible) y repetir medida



<p><b>Impacto sobre el lado principal de cierre (fig. 1 riesgo A)</b></p>											
<p>Instalar pareja de fotocélulas para reducir el riesgo de impacto entre la hoja corredera y las personas (o vehículos) preferiblemente a la parte externa (pública) como se indica en la figura (altura aconsejada 500mm)</p>											
<p>En caso de riesgo elevado de impacto (ej. niños pequeños sin custodia) se aconseja instalar una 2ª pareja de fotocélulas (a la parte interna (privada) como indica la figura (altura aconsejada 500mm)</p>											
<p>NOTA: la muestra para la revelación de presencia debe ser un paralelepípedo (700x300x200mm) con 3 caras de superficie clara y reflectante y 3 caras con superficie oscura y opaca.</p>											
<p><b>Impacto y aplastamiento en área de apertura (fig. 1, riesgo B)</b></p>	<p>Respetar las distancias de seguridad indicadas en las figuras según el caso</p>										
											
<p>Medir la fuerza de apertura (mediante el instrumento requerido en la norma 12445) como se indica en la fig. Verificar que los valores medidos por los instrumentos son inferiores a los indicados en el gráfico. Medir en los siguientes puntos L = 50 , 300 y 500 mm H = a 50 mm del suelo a mitad de altura de la hoja a 300 mm de alto de la hoja máx. 2500 NOTA: repetido 3 veces en cada punto Si los valores son superiores, instalar un dispositivo de protección conforme a la norma 12978 (ej. banda sensible) y repetir las medidas</p>											
<p><b>Corte entre la hoja corredera y el fijo durante el movimiento de apertura / cierre (fig.1 riesgo C)</b></p>											
<p>La hoja de la puerta corredera y el cercado deben estar libres de huecos o bien los huecos deben ser recubiertos con una red, cuyas dimensiones de la malla dependerán de la distancia entre la hoja y el cercado</p>											
<table border="1" data-bbox="219 1577 493 1717"> <thead> <tr> <th>Dimensiones de la malla</th> <th>Distancia hoja / cerca</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>≤ 18,5</td> <td>120</td> </tr> <tr> <td>de &gt;18,5 a ≤ 29</td> <td>300</td> </tr> <tr> <td>de &gt;29 a ≤ 44</td> <td>500</td> </tr> <tr> <td>&gt;44</td> <td>850</td> </tr> </tbody> </table>	Dimensiones de la malla	Distancia hoja / cerca	≤ 18,5	120	de >18,5 a ≤ 29	300	de >29 a ≤ 44	500	>44	850	
Dimensiones de la malla	Distancia hoja / cerca										
≤ 18,5	120										
de >18,5 a ≤ 29	300										
de >29 a ≤ 44	500										
>44	850										
<p>O bien se debe instalar dispositivo de protección conforme a norma EN 12978 (ej. Banda sensible) como indica la figura. Eliminar o proteger bordes afilados, manillas, parte sobresalientes (ej. Mediante coberturas o perfiles en goma)</p>											

Riesgos mecánicos debidos al movimiento de la hoja	1.3.7 1.3.8 1.4	
Arrastre de las manos en el punto (fig. 1 riesgo D)		<input type="checkbox"/> Verificada la presencia de un hueco menor o igual a 8mm o bien <input type="checkbox"/> aplicada protección que impide la introducción de los dedos (perfil en goma resistente)
Arrastre de los pies en el borde inferior ( fig.1 riesgo E)		<input type="checkbox"/> El hueco presente entre la hoja y el pavimento evita el riesgo de arrastre de los pies
Arrastre de las manos en el grupo de accionamiento		<input type="checkbox"/> Protegido adecuadamente el punto de arrastre en el piñón y la cremallera durante el movimiento de la puerta
Riesgos eléctricos y de compatibilidad electromagnética		
Contacto directo e indirecto	1.5.1	<input type="checkbox"/> Utilizados componentes y material marcado CE según Directiva Baja Tensión (73/23/CE)
Dispersión de la energía eléctrica	1.5.2	<input type="checkbox"/> Efectuados los contactos eléctricos, la conexión a la red, la conexión a tierra y la verificación correspondiente, en observanza de las normas vigentes y según lo indicado en el manual de instalación del automatismo.
Riesgos de compatibilidad electromagnética	1.5.10 1.5.11	<input type="checkbox"/> Utilizados componentes marcado CE según Directiva EMC (89/336/CEE) Efectuar la instalación según lo indicado en el manual de instalación del automatismo
<b>Seguridad y fiabilidad del automatismo y de los dispositivos de comando y seguridad</b>		
Condiciones de seguridad en caso de avería y falta de alimentación	1.2	<input type="checkbox"/> Utilizados grupos de accionamiento conformes a norma EN 12453 y dispositivos de seguridad conforme a norma EN 12978
Energía diferente a la energía eléctrica	1.5.3	<input type="checkbox"/> Utilizados grupos de accionamiento Hidráulicos conforme a Norma EN 982 <input type="checkbox"/> Utilizados grupos de accionamiento neumático conforme a Norma EN 983
Encendido y apagado del grupo de accionamiento	1.2.3	<input type="checkbox"/> Verificado que tras una avería o interpción de alimentación, el grupo de accionamiento vuelve a funcionar en modo seguro sin crear situaciones de peligro
Interruptor de alimentación	1.2.4	<input type="checkbox"/> Instalado un interruptor unipolar para el aislamiento eléctrico de la puerta conforme a normativa vigente. Tal interruptor está posicionado y protegido de la activación involuntaria o no autorizada
Coherencia de los mandos	1.2.5	<input type="checkbox"/> Comandos instalados de forma que el usuario no se encuentra en una zona peligrosa, y verificado que el significado del comando ha sido entendido por el usuario <input type="checkbox"/> Utilizados radiomandos marcado CE según Directiva R&TTE (1999/5/CE) y conforme a la frecuencia admitida por la legislación.
Riesgo de encerramiento	1.5.14	<input type="checkbox"/> Instalado un dispositivo de desbloqueo del grupo de accionamiento que permita la apertura y el cierre manual de la puerta con una fuerza máxima de 225 N (para las puertas residenciales) o de 390 N (para puertas industriales)
Paro de emergencia	1.2.4	<input type="checkbox"/> Instalado un comando de paro de emergencia conforme a norma EN 418 <input type="checkbox"/> Verificado que el paro de emergencia no anula los dispositivos de seguridad
Principios de integración de la seguridad y información		
Medios de señalización	1.7.1	<input type="checkbox"/> Instalada Lámpara de destellos en lugar visible para indicar el movimiento de la puerta <input type="checkbox"/> Instalado semáforo para control del tráfico de automóviles <input type="checkbox"/> Instalados reflectantes.
Señalización	1.7.2	<input type="checkbox"/> Aplicadas las señales y advertencias necesarias para evidenciar riesgos residuales no protegidos y para señalar usos no predecibles
Etiquetado	1.7.3	<input type="checkbox"/> Colocada etiqueta con marcado CE conteniendo -Constructor (nombre y dirección ) -Tipo de cancela/puerta -Número de identificación -Año de construcción
Instrucciones uso	1.7.4	<input type="checkbox"/> Entregada al usuario las instrucciones de uso, las advertencias para la seguridad y la Declaración CE de conformidad (anexo 2). <input type="checkbox"/> Entregada información relativa al mantenimiento, que debe establecerse al menos una revisión cada 6 meses.
Mantenimiento	1.6.1	<input type="checkbox"/> Registrada la intervención relativa a esta instalación en el Registro de mantenimiento conforme a la Norma EN 12635 (anexo 1). <input type="checkbox"/> Informado el usuario por escrito de las posibles presencias de riesgos residuales no protegidos e impropias del uso predecible
Riesgos residuales no protegidos	1.1.2	

## NIVEL MINIMO DE PROTECCION DEL LADO PRINCIPAL

Tipología de los comandos de activación	Tipología de uso		
	Usuario informado (área privada)	usuario informado (área pública)	usuario no informado
Comando hombre presente	<input type="checkbox"/> Control con pulsador	Control con pulsador a llave	No es posible comando hombre presente
Comando a impulsos con puerta a la vista	<input type="checkbox"/> Limitación de fuerza <input type="checkbox"/> Detector presencia	<input type="checkbox"/> Limitación de fuerza <input type="checkbox"/> Detector presencia	<input type="checkbox"/> Limitación de fuerza y fotocélula <input type="checkbox"/> Detector presencia
Comando a impulsos con puerta no a la vista	<input type="checkbox"/> Limitación de fuerza <input type="checkbox"/> Detector presencia	<input type="checkbox"/> Limitación de fuerza y fotocélula <input type="checkbox"/> Detector presencia	<input type="checkbox"/> Limitación de fuerza y fotocélula <input type="checkbox"/> Detector presencia
Comando automático (por ejemplo cierre temporizado)	<input type="checkbox"/> Limitación de fuerza <input type="checkbox"/> Detector presencia	<input type="checkbox"/> Limitación de fuerza y fotocélula <input type="checkbox"/> Detector presencia	<input type="checkbox"/> Limitación de fuerza y fotocélula <input type="checkbox"/> Detector presencia

## REGISTRO DE MANTENIMIENTO

El presente registro de mantenimiento contiene los datos técnicos y los registros de la actividad de instalación, mantenimiento, reparación y modificaciones efectuadas, y deberá estar siempre disponible ante eventuales inspecciones de Organismos autorizados.

### DATOS TECNICOS DE LA PUERTA / CANCELA MOTORIZADA Y DE LA INSTALACION

<b>Cliente:</b>	_____
(nombre y dirección)	_____
Persona de contacto:	_____
	Nombre y apellidos
Nº de Orden:	_____
	Núm. y fecha de la orden del cliente
Modelo y descripción:	_____
	Tipología de la perta / cancela
Dimensiones y peso:	_____
	Dimensiones del hueco de paso, dimensiones y peso de la hoja
Nº de serie:	_____
	Núm. de identificación unívoco de la puerta / cancela
Localización:	_____
	Dirección de la instalación

### LISTA DE COMPONENTES INSTALADOS

Las características técnicas y las prestaciones de los componentes debajo detallados están documentadas en sus manuales de instalación y/o en el etiquetado del mismo.

Motor/Grupo de accionamiento:	_____
	Modelo, tipo, núm. de serie
Cuadro electrónico:	_____
	Modelo, tipo, núm. de serie
Fotocélula:	_____
	Modelo, tipo, núm. de serie
Dispositivo de seguridad:	_____
	Modelo, tipo, núm. de serie
Dispositivo de comando:	_____
	Modelo, tipo, núm. de serie
Dispositivo radio:	_____
	Modelo, tipo, núm. de serie
Lámpara destellante:	_____
	Modelo, tipo, núm. de serie
Otros:	_____
	Modelo, tipo, núm. de serie

### INDICACIONES DE LOS RIESGOS RESIDUALES Y DEL USO IMPROPIO PREVISIBLE

Informado mediante señalización aplicada sobre los puntos de riesgo del producto y/o mediante indicaciones escritas detalladas y explicadas al usuario de la puerta/cancela o a quien tiene su responsabilidad, acerca de los riesgos existentes y del uso impropio previsible.

---

---

---

# DECLARACION DE CONFORMIDAD

Directiva Maquina 98/37/CE - Anexo 2 – parte A

Constructor \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Declara que: \_\_\_\_\_  
(Descripción de la puerta / cancela, modelo, núm. de identificación)

Instalada en: \_\_\_\_\_

(Dirección de la instalación)

- Es conforme a las condiciones de la Directiva Máquina 98/37/CE
- Es conforme a las condiciones de las siguientes otras Directivas CE:
  - o Directiva Compatibilidad Electromagnética 89/336/CEE, y modificaciones sucesivas;
  - o Directiva Baja Tensión 73/23/CEE y modificaciones sucesivas.
  
- Además declara que han estado aplicadas las siguientes normas:
  - o EN 12453 – Seguridad de uso de las puertas motorizadas – requisitos
  - o EN 12445 – Seguridad de uso de las puertas motorizadas – métodos de prueba
  - o .
  - o .
  - o .
  - o .

Fecha

Firma del Responsable Legal.